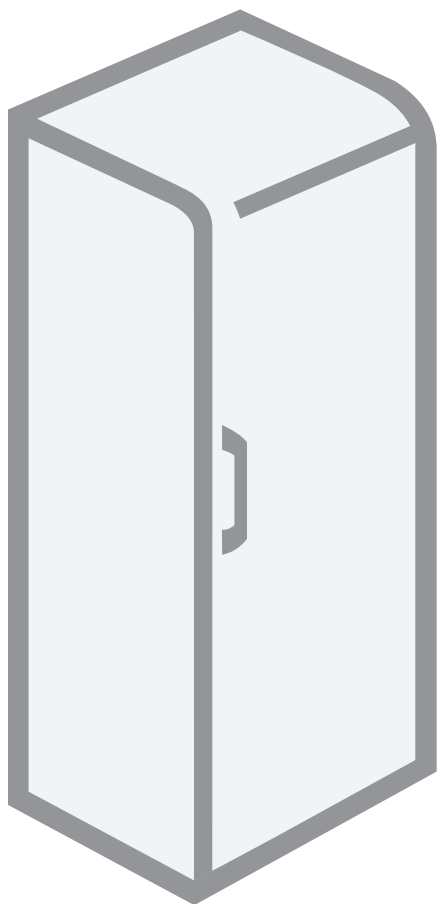


F Notice d'utilisation



Réfrigérateur

Nous vous remercions vivement de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant un appareil de notre marque.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de son utilisation.

L'appareil est destiné uniquement à un usage ménager.

Le réfrigérateur est prévu pour la conservation des aliments frais à une température supérieure à 0°C.

Recommandations importantes	3
Conseils pour économiser l'électricité avec votre réfrigérateur	6
Description de l'appareil	7
Installation et raccordement	8
Inversion du sens d'ouverture de la porte	10
Fonctionnement de l'appareil avec commandes mécaniques	14
Fonctionnement de l'appareil avec commandes électroniques	15
Équipements de l'appareil	20
Comment ranger les aliments dans l'appareil	24
Comment ranger les aliments dans le réfrigérateur	25
Conservation des aliments dans le tiroir Maxi Fraîcheur (FreshZone)	26
Dégivrage de l'appareil	27
Nettoyage de l'appareil	28
Guide de dépannage	29
Information sur le bruit de l'appareil	31

Recommandations importantes

- Cet appareil est fabriqué selon les normes de sécurité en vigueur. Les enfants à partir de 8 ans et les personnes disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil sous surveillance, à condition d'avoir reçu des instructions sur la manière de s'en servir en toute sécurité et d'avoir compris les risques auxquels ils s'exposent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.
- Avant de mettre votre combiné en service, prenez le temps de lire attentivement cette notice. Elle décrit l'appareil et la manière de s'en servir correctement en toute sécurité. Elle a été rédigée pour différents modèles et il est donc possible qu'elle décrive des fonctions et des accessoires qui ne sont pas disponibles sur votre appareil.
- Retirez l'emballage qui protégeait l'appareil et certaines de ses pièces durant le transport.
- Les coins de la porte sont protégés par des entretoises. Enlevez-les et insérez à la place, dans les orifices, les caches livrés avec l'appareil (uniquement pour certains modèles).
- Après avoir installé votre appareil dans son emplacement, attendez environ deux heures avant de le brancher au réseau électrique ; vous réduirez ainsi les risques de dysfonctionnement dus à l'influence du transport et de la manutention sur le système de réfrigération.
- L'appareil doit être raccordé au réseau électrique et mis à la terre selon la réglementation et les normes en vigueur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé en plein air ou exposé aux intempéries.
- Avant de nettoyer l'appareil, déconnectez-le du réseau électrique en le débranchant de la prise secteur.
- Si le cordon secteur est endommagé, il faut le faire remplacer par un technicien du Service Après-Vente ou par un professionnel qualifié.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre combiné pendant un long moment, mettez-le à l'arrêt avec le bouton correspondant, puis débranchez-le.



- Videz-le, dégivrez-le, nettoyez-le et laissez les portes entrouvertes.
- Si l'éclairage LED ne fonctionne pas, contactez un technicien du service après-vente. N'essayez pas de réparer vous-même l'éclairage LED, car vous risqueriez d'entrer en contact avec un courant à haute tension.
 - Lorsque votre appareil sera parvenu à la fin de sa vie utile, remettez-le au service de ramassage ou à une déchèterie qui collecte les équipements électriques et électroniques ; vous protégerez ainsi l'environnement.
 - L'emballage est constitué de matériaux écologiques qui peuvent être recyclés, remis aux ordures ménagères ou détruits sans nuire à l'environnement.
 - Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
 - Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans surveillance.
 - La plaque signalétique comportant les principales caractéristiques techniques est apposée à l'intérieur de l'appareil. Si elle n'est pas dans votre langue, collez par-dessus l'étiquette adhésive jointe.
 - **ATTENTION** : les ouvertures d'aération de l'appareil ou du meuble dans lequel il est encastré doivent rester toujours propres et ne jamais être obstruées.
 - **ATTENTION** : pour dégivrer l'appareil, n'utilisez aucun accessoire mécanique ni aucun moyen autres que ceux recommandés par le constructeur.
 - **ATTENTION** : pour éviter toute pollution pendant l'installation, le nettoyage, ou la mise au rebut, veillez à ne pas endommager le condenseur, les matériaux isolants ou les tuyaux contenant du fluide frigorigène à l'arrière de l'appareil.
 - **ATTENTION** : n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du combiné, exceptés ceux autorisés par le fabricant du réfrigérateur congélateur.



CARTON ET PAPIER À RECYCLER



Ce symbole figure sur le produit ou sur son emballage en application de la directive européenne 2002/96/CE sur les Déchets d'Équipement Électrique et Électronique (DEEE). Cette directive sert de règlement cadre à la reprise, au recyclage et à la valorisation des appareils usagés dans toute l'Europe.

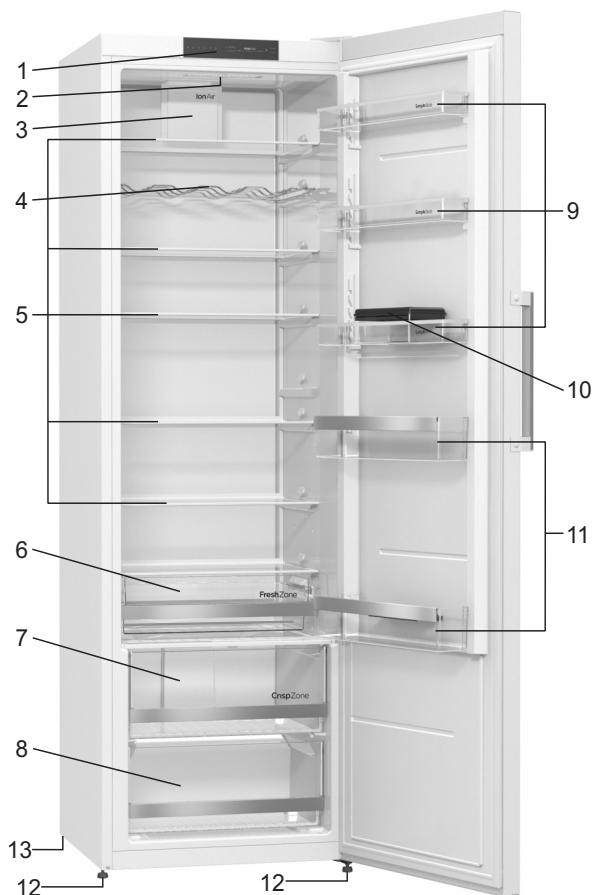
Ce produit doit donc faire l'objet d'une collecte sélective. Lorsque vous ne l'utiliserez plus, remettez-le à un service de ramassage spécialisé ou à une déchèterie qui traite les DEEE ; vous contribuerez ainsi à éviter des conséquences néfastes pour la santé et l'environnement.

Pour tout renseignement sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, veuillez contacter la mairie ou le service de la propreté de votre commune, ou encore le magasin dans lequel vous l'avez acheté.

Conseils pour économiser l'électricité avec votre réfrigérateur

- Respectez les instructions d'installation.
- N'ouvrez pas la porte de l'appareil plus souvent que nécessaire.
- Vérifiez de temps en temps que l'air circule librement à l'arrière de l'appareil.
- Le condenseur monté sur la paroi arrière de l'appareil doit être toujours propre (voir le chapitre « Nettoyage de l'appareil »).
- Si le joint est endommagé ou décollé, remplacez-le au plus vite.
- Conservez vos aliments dans des récipients fermés ou autres emballages appropriés.
- Avant de ranger les aliments dans le réfrigérateur, laissez-les refroidir à la température ambiante.
- Décongelez vos surgelés dans le réfrigérateur.
- Dans le compartiment congélateur, enlevez les tiroirs comme indiqué dans la notice d'utilisation afin de profiter de tout l'espace disponible.
- Dégivrez votre congélateur conventionnel quand la couche de givre accumulée sur les parois atteint 3 à 5 mm d'épaisseur.
- Veillez à ce que les clayettes soient réparties régulièrement et que l'air circule facilement entre les aliments (observez les recommandations de la notice concernant le rangement des aliments).
- Si votre appareil est équipé d'un ventilateur, n'obstruez pas les arrivées d'air.
- Si vous n'avez pas besoin du ventilateur et de l'ioniseur, mettez-les à l'arrêt pour réduire votre consommation d'électricité.

Description de l'appareil



- 1 Bandeau de commandes
- 2 Éclairage intérieur (LED)
- 3 Ventilateur avec ioniseur (interrupteur Marche/Arrêt)*
- 4 Clayette porte-bouteilles*
- 5 Clayettes extractibles en verre (réglables en hauteur)
- 6 Tiroir* Maxi Fraîcheur
- 7 Bac à légumes "CrispZone" avec régulateur d'humidité
- 8 Bac à légumes
- 9 Balconnets coulissants "SimpleSlide" réglables en hauteur
- 10 Bac multi-usage*
- 11 Compartiment à bouteilles
- 12 Pieds
- 13 Roulettes*

- Les accessoires équipant l'appareil peuvent varier en fonction du modèle.
- Les tiroirs sont protégés contre le basculement. Si vous voulez enlever un tiroir, ouvrez-le, puis soulevez-le légèrement à l'avant et tirez-le vers vous.
- Sur certains modèles, le bandeau de commandes est sur la porte.

* Uniquement sur certains modèles.

Installation et raccordement

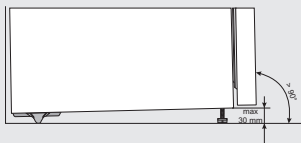
Choix de l'emplacement

- Placez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré. L'appareil fonctionnera correctement si la température ambiante se situe dans la plage indiquée dans le tableau ci-dessous. La classe climatique de l'appareil figure sur sa plaque signalétique.

Classe climatique	Température ambiante
SN (subnormale)	de +10°C à +32°C
N (normale)	de +16°C à +32°C
ST (subtropicale)	de +16°C à +38°C
T (tropicale)	de +16°C à +43°C

Attention : veillez à ce que la pièce dans laquelle l'appareil est installé soit assez grande. Il faut compter au moins 1m³ pour 8g de fluide frigorigène. La quantité de réfrigérant contenue dans l'appareil est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur du combiné.

Installation de l'appareil

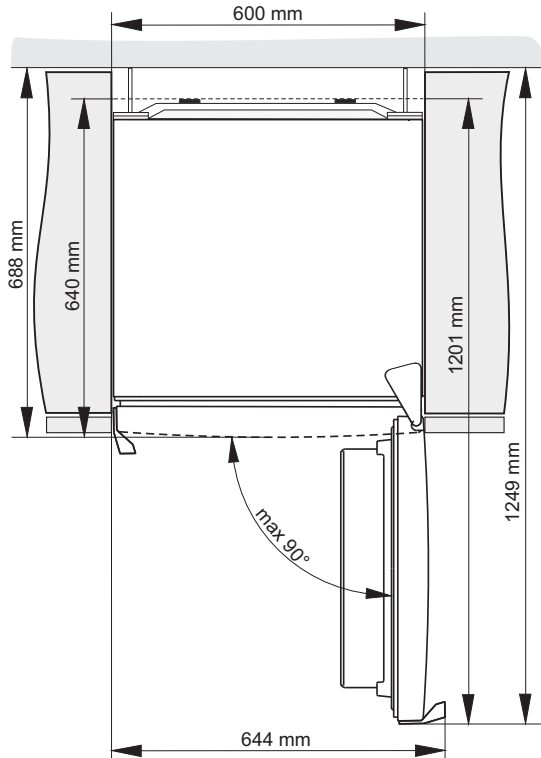


La mise en place de l'appareil requiert au moins deux personnes afin d'éviter tout accident et tout dommage.

- L'appareil doit être installé à l'horizontale ou légèrement incliné vers l'arrière, en position stable sur un sol plan et dur. À l'avant, il est muni de pieds réglables en hauteur permettant de le mettre facilement à niveau (uniquement sur certains modèles).
- Si un placard est installé au-dessus de l'appareil, il devra être à une distance d'au moins 5 cm pour permettre une aération satisfaisante du condenseur.
- L'appareil est livré avec deux entretoises qui doivent être montées dans la partie inférieure de l'appareil pour l'empêcher de toucher le mur. Vous pouvez installer le combiné sans les entretoises, mais cela risque d'augmenter la consommation d'électricité.
- Évitez d'exposer l'appareil au rayonnement solaire direct ou de le placer près d'une source de chaleur. Si cela est impossible, il faudra installer une plaque d'isolation entre le combiné et la source de chaleur.



- L'appareil peut être installé isolément, ou à côté d'un meuble, ou devant un mur. Veillez à ménager suffisamment d'espace libre pour pouvoir ouvrir commodément la porte et les tiroirs (voir le schéma d'installation).



Note : lorsque les appareils sont placés côte à côte, il faut acheter et installer le dispositif antibuée (anticondensation).

Référence à indiquer pour commander ce dispositif :

- appareils de 1850 mm de haut : 576604.

Raccordement de l'appareil

- Raccordez l'appareil au réseau électrique avec le cordon d'alimentation. La prise secteur doit être reliée à la terre pour assurer la sécurité. La tension nominale et la fréquence sont indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Le raccordement au réseau électrique et la mise à la terre de l'appareil doivent être réalisés conformément à la réglementation et aux normes en vigueur. L'appareil peut tolérer des fluctuations de tension de courte durée, mais au maximum de +/-6%.

Inversion du sens d'ouverture de la porte

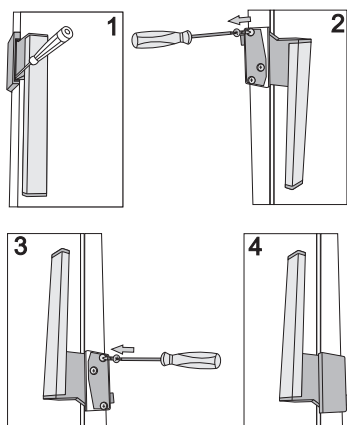
Version I – commandes à l'intérieur de l'appareil

Outils nécessaires : clef à douille 8 mm, tournevis Torx 25 mm, tournevis plat

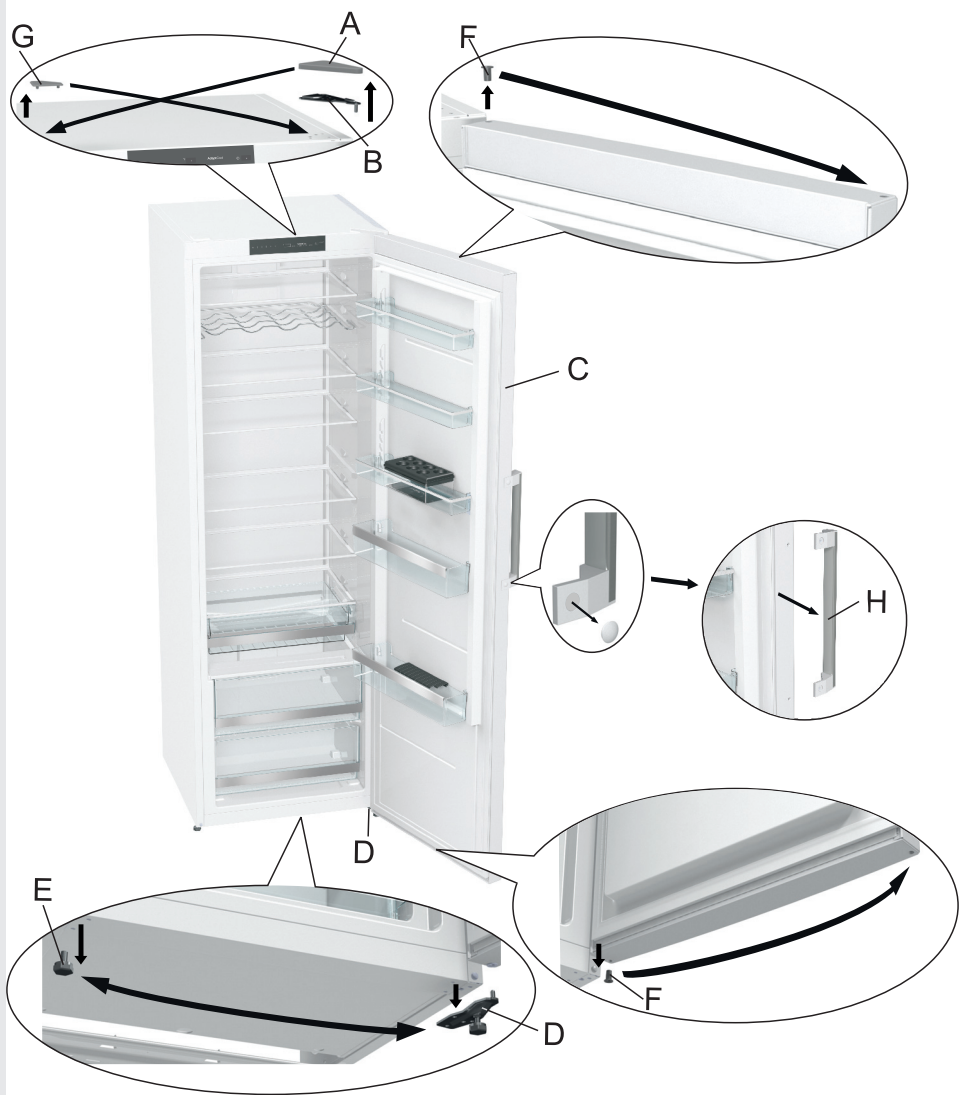
Cette opération nécessite au moins deux personnes.

1. Retirez l'enjoliveur (A) de la charnière supérieure et le cache (G).
2. Dévissez la charnière supérieure (B) et enlevez la porte (C) en la déboîtant de la charnière inférieure (D).
3. Inclinez l'appareil vers l'arrière (faites attention à ne pas heurter le condenseur à l'arrière de l'appareil, car cela pourrait endommager le système de réfrigération), dévissez la charnière inférieure (D) et le pied (E), puis remontez-les sur le côté opposé. Veillez à remettre la rondelle en place comme avant le démontage.
4. Remontez la charnière (F) sur le côté opposé et emboîtez la porte sur la charnière inférieure (D).
5. Vissez la charnière supérieure (B) sur le côté opposé.
6. Remettez en place l'enjoliveur (A) de la charnière supérieure et le cache (G) sur le côté opposé.
7. Remontage de la poignée (H) : ôtez les cache-vis de la poignée, dévissez les vis, et enlevez la poignée. Retirez les cache-trous qui sont sur le côté opposé de la porte et remontez la poignée. Remettez en place les caches-vis de la poignée. Prenez les nouveaux cache-trous qui se trouvent dans un sachet, avec la notice, et insérez-les dans les trous où la porte était vissée auparavant.

Remontage de la poignée avec charnière:



- Insérez un petit tournevis dans la fente de la poignée comme indiqué sur la figure 1 et enlevez le couvercle.
- Enlevez les caches sur le côté opposé de la porte.
- Retirez les trois vis en veillant à ne pas démonter la poignée.
- Faites pivoter la poignée à 180° comme indiqué sur la figure 3 et fixez-la sur le côté opposé de la porte.
- Remettez le couvercle en place ainsi que les caches.

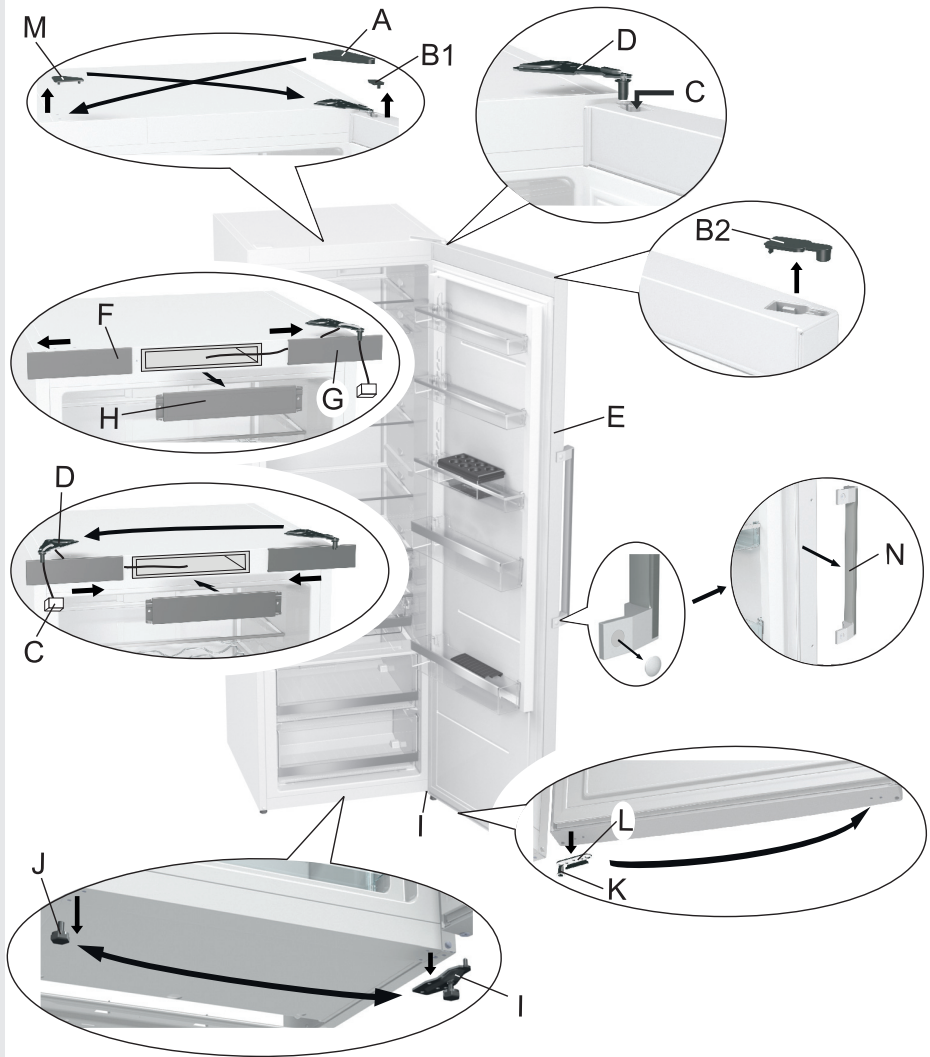


Version II – commandes sur la porte

Outils nécessaires : clef à douille 8 mm, tournevis Torx 25 mm, tournevis plat

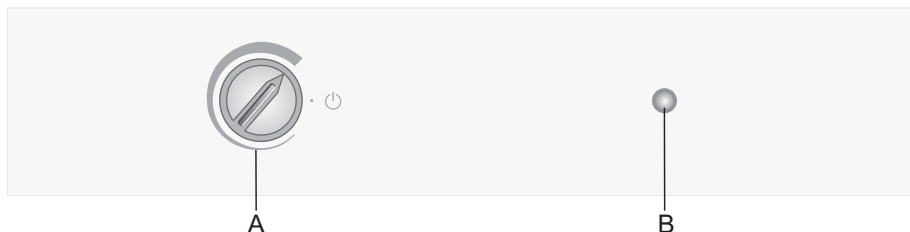
Cette opération nécessite au moins deux personnes.

1. Retirez l'enjoliveur (A) de la charnière supérieure, le capuchon (B1) du connecteur et le cache (M).
2. Débranchez le connecteur (C), dévissez la charnière supérieure (D) et enlevez la porte (E) en la déboîtant de la charnière inférieure (I).
3. Enlevez les panneaux latéraux (F) et (G), puis dévissez et ôtez le panneau du milieu (H).
4. Remontez la charnière supérieure (D) ainsi que le connecteur et le câble sur le côté opposé ; veillez à ce que le câble coure dans les goulottes des panneaux comme avant le démontage. Ensuite, remettez en place les trois panneaux (F), (G) et (H).
5. Inclinez l'appareil vers l'arrière (faites attention à ne pas heurter le condenseur à l'arrière de l'appareil, car cela pourrait endommager le système de réfrigération), dévissez la charnière inférieure (I) et le pied (J), puis remontez-les sur le côté opposé. Veillez à remettre la rondelle en place comme avant le démontage.
6. Remontez le cache (B2), la charnière (K) et la pièce de retenue (L) sur le côté opposé, puis emboîtez la porte (E) sur la charnière inférieure (I).
7. Vissez la charnière supérieure (D) sur le côté opposé et rebranchez le connecteur (C).
8. Remettez en place l'enjoliveur (A) de la charnière supérieure, le capuchon (B1) du connecteur et le cache (M).
9. Remontage de la poignée (N) : ôtez les cache-vis de la poignée, dévissez les vis, et enlevez la poignée. Retirez les cache-trous qui sont sur le côté opposé de la porte et remontez la poignée. Remettez en place les caches-vis de la poignée. Prenez les nouveaux cache-trous qui se trouvent dans un sachet, avec la notice, et insérez-les dans les trous où la porte était vissée auparavant.



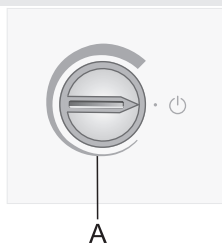
Fonctionnement de l'appareil avec commandes mécaniques

BANDEAU DE COMMANDES 1



A Bouton du thermostat : réglage de la température et Marche/Arrêt
B Touche Marche/Arrêt de l'éclairage intérieur

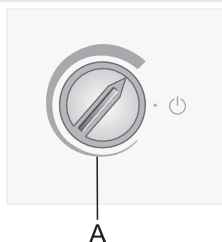
Mise en marche et arrêt de l'appareil



Pour mettre l'appareil en marche, tournez le bouton du thermostat **A** dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour le mettre à l'arrêt, tournez le bouton **A** en sens inverse et positionnez le curseur en face de l'icône ⏻ (attention : l'appareil demeure sous tension, c'est-à-dire que le courant électrique est toujours présent).

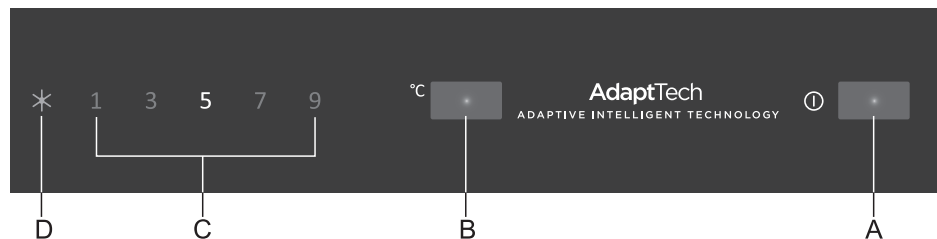
Réglage de la température



- Pour régler la température voulue, tournez le bouton **A** dans le sens des aiguilles d'une montre, c'est-à-dire vers la droite.
- Les variations de la température ambiante ont une incidence sur la température de l'appareil. Réglez-le en conséquence avec le bouton **A**. En positionnant le curseur vers la **partie large du symbole**, vous obtiendrez une température plus basse (plus froide) dans l'appareil ; si vous le tournez vers la **partie plus fine**, la température sera plus élevée (plus chaude).

Fonctionnement de l'appareil avec commandes électroniques

BANDEAU DE COMMANDES 2



A Interrupteur Marche/Arrêt

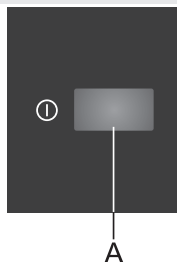
B Touche de réglage de la température et Réfrigération rapide

C Afficheur de température du réfrigérateur

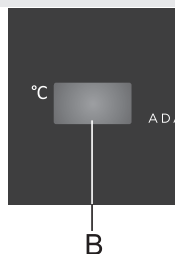
D Icône de la fonction Réfrigération rapide

Mise en marche et arrêt de l'appareil

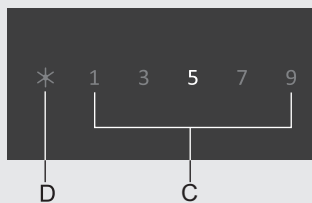
Pour mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, appuyez sur la touche Marche/Arrêt **A**.



Réglage de la température

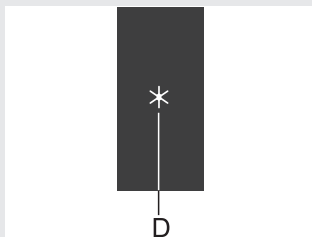


- Réglez la température à votre convenance avec la touche **B**.
- Lors de la première pression sur la touche **B**, votre dernier réglage apparaît sur l'afficheur **C**. Appuyez autant de fois qu'il faut sur la touche **B** pour que la température souhaitée apparaisse sur l'afficheur **C**. Trois secondes après la dernière pression sur cette touche, la température sélectionnée est sauvegardée automatiquement en tant que dernière température réglée.



- Réglage recommandé : 5°C.

Réfrigération rapide

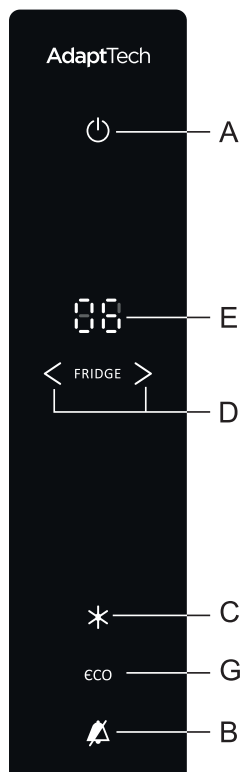


- Utilisez cette fonction lors de la mise en service de l'appareil, avant de le nettoyer et avant d'y ranger une grande quantité d'aliments.

Pour activer la fonction Réfrigération rapide, appuyez sur la touche **B** jusqu'à ce que l'icône **D** s'allume. Si vous n'arrêtez pas manuellement cette fonction, elle se désactivera automatiquement au bout de 6 heures environ et la température du réfrigérateur reviendra à son dernier réglage. Vous pouvez aussi interrompre manuellement la fonction Réfrigération rapide avant qu'elle se désactive automatiquement ; pour cela, réglez à nouveau la température du réfrigérateur.

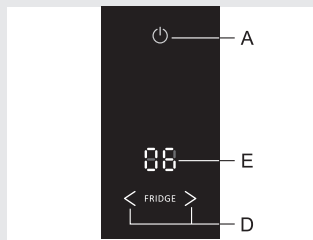
BANDEAU DE COMMANDES 3

Commandes sur la porte



- A Touche Marche/Arrêt
- B Acoustic alarm off key
- C Cooling boost on/off key
- D Refrigerator temperature keys
- C Refrigerator temperature display
- G ECO function on/off key

Mise en marche et arrêt de l'appareil



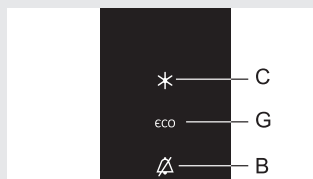
Pour mettre l'appareil en marche, appuyez brièvement sur la touche **A**.

Pour arrêter l'appareil, appuyez 3 secondes sur la touche **A**.

Réglage de la température de l'appareil

- Pour régler la température du réfrigérateur, servez-vous des touches **D** :
Touche **<** : température plus basse ;
Touche **>** : température plus élevée.
- La température du réfrigérateur peut être réglée de +1°C à +9°C.
- Après avoir appuyé une fois sur l'une des touches **D**, vous verrez le réglage le plus récent clignoter sur l'afficheur **E**. Réglez la température souhaitée avec les touches **D**. Trois secondes après la dernière pression sur l'une de ces touches, la température du réfrigérateur est mémorisée automatiquement.

Réfrigération rapide



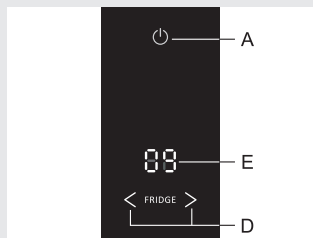
- Utilisez cette fonction lors de la mise en service de l'appareil, avant de le nettoyer et avant d'y ranger une grande quantité d'aliments.

Pour activer la fonction Réfrigération rapide, appuyez sur la touche **C**.

Si vous n'arrêtez pas manuellement cette fonction, elle se désactivera automatiquement au bout de 6 heures environ. La température du réfrigérateur reviendra alors à son dernier réglage.

Vous pouvez aussi interrompre manuellement la fonction Réfrigération rapide avant qu'elle se désactive automatiquement ; pour cela, réglez à nouveau la température du réfrigérateur.

Alarmes



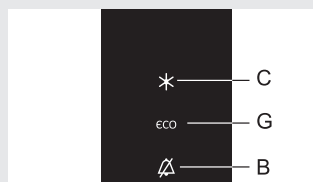
Alarme signalant une température élevée

Si la température est trop haute à l'intérieur de l'appareil, un signal sonore **intermittent** retentit et la touche **B** clignote.

- Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur la touche **B**.
- Le signal acoustique retentira de nouveau toutes les 24 heures tant que la température de l'appareil ne sera pas suffisamment basse pour garantir la bonne conservation des aliments. L'alarme s'arrête automatiquement dès que le réfrigérateur est descendu à une température qui écarte tout risque de dégradation des denrées.
- Lors de la mise en service de l'appareil, une temporisation de 24 heures évite le déclenchement inutile de l'alarme, car le combiné a besoin d'un certain temps pour descendre à la température convenable.

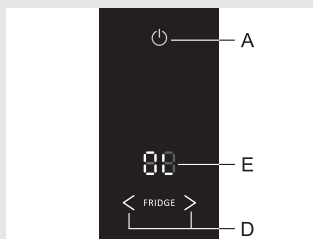
Alarme signalant que la porte est ouverte : si la porte du réfrigérateur reste ouverte plus de 2 minutes, un signal sonore retentit et la touche **B** clignote. Lorsque vous fermez la porte, le signal d'alarme s'arrête automatiquement, mais vous pouvez aussi le stopper en appuyant sur la touche **B**.

Fonction Eco



Pour activer la fonction **Eco**, appuyez sur la touche **G**. Lorsque cette option est active, l'appareil fonctionne avec les réglages les mieux adaptés.

Verrouillage du clavier (sécurité enfants)



Utilisez cette fonction si vous ne souhaitez pas ajuster manuellement les réglages de l'appareil.

Pour l'activer, appuyez 3 secondes sur la touche **B** ; la lettre **L** apparaît sur l'afficheur **E**.

Cette fonction verrouille toutes les touches, sauf **B**.

Pour désactiver le verrouillage du clavier, appuyez de nouveau 3 secondes sur la touche **B**.

Équipements de l'appareil

(* : les équipements varient selon les modèles)

Clayettes



- Pour accéder plus facilement aux aliments et améliorer la visibilité sur le contenu de l'appareil, les clayettes peuvent être avancées de quelques centimètres.
- Elles sont aussi réglables à la hauteur qui vous convient. Pour enlever une clayette du réfrigérateur, tirez-la vers vous aussi loin que le permet la glissière, puis soulevez-la légèrement à l'avant et retirez-la complètement.
Placez les denrées rapidement périssables vers le fond, à l'endroit où la température est la plus basse.

Clayette porte-bouteilles en fil*



- Certains modèles comportent aussi une clayette porte-bouteilles en fil. Elle est protégée contre le basculement accidentel et vous ne pouvez l'enlever que si elle est vide. Pour ce faire, soulevez la partie arrière et tirez-la vers vous. Veillez à ce que les grandes bouteilles n'empêchent pas la fermeture de la porte. Cette clayette peut contenir au maximum 9 bouteilles de 0,75 l ou supporter 13 kg au total (voir l'étiquette sur le côté droit à l'intérieur de l'appareil).
- Sur cette clayette, vous pouvez aussi ranger des cannettes (dans le sens de la longueur ou de la largeur).

Tapis élastique pour bouteilles*



- Certains modèles sont équipés d'un tapis élastique sur lequel vous pouvez placer les bouteilles ou les cannettes.
- Ce tapis peut servir aussi de dessous de plat pour les récipients chauds.

Bac à légumes avec régulateur d'humidité

- Le bac dans le bas du réfrigérateur est destiné à la conservation des fruits et légumes. Il assure un degré d'humidité adéquat et évite qu'ils ne se dessèchent. Rangez les fruits et légumes dans un emballage convenable afin d'éviter la transmission mutuelle des odeurs. Le bac à légumes comporte un régulateur d'humidité que vous pouvez régler en fonction des quantités conservées.



Petites quantités : poussez le bouton coulissant vers la droite.

Grandes quantités : poussez le bouton coulissant vers la gauche.



- Pour enlever le bac à légumes :
 - Tirez-le aussi loin qu'il peut aller, puis soulevez-le à l'avant et retirez-le complètement.

Contreporte du réfrigérateur

Sur la contreporte du réfrigérateur, les balconnets sont destinés à la conservation du fromage, du beurre, des œufs, yaourts et autres petits sachets, tubes et conserves. Le bas de la porte est équipé d'un compartiment à bouteilles.

Balconnets coulissants réglables

Vous pouvez régler les balconnets en hauteur sans les enlever de l'appareil. Il suffit de tirer vers vous les deux petits leviers situés de chaque côté du balconnet pour le faire coulisser vers le haut ou vers le bas.



Pour enlever un balconnet, faites-le glisser aussi haut qu'il peut aller, puis retirez-le.

Boîte multi-usage*



- La boîte **multi-usage** est un accessoire pratique pour ranger les aliments dégageant une odeur forte, comme le fromage râpé, le bleu ou le roquefort, les saucisses, les oignons, le beurre, etc.
- Le couvercle en silicone ferme hermétiquement la boîte et empêche les aliments de se dessécher et les odeurs de se répandre dans tout le réfrigérateur.
- Ce couvercle en silicone peut servir aussi de bac à œufs ou à glaçons.
- Si vous utilisez le couvercle flexible en tant que bac à œufs, placez-le directement dans le balconnet du haut et servez-vous de la boîte pour ranger les aliments en petit conditionnement tels que pâté, confiture, tubes, etc.

Ventilateur*

- Le ventilateur – implanté sous la paroi supérieure du réfrigérateur, ou dissimulé dans le congélateur – assure une répartition homogène du froid et réduit la condensation sur les surfaces de rangement.

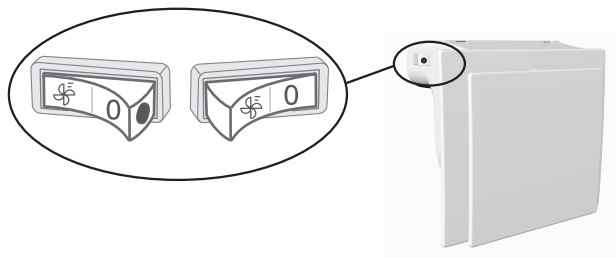
Ioniseur d'air*

- **L'ioniseur** situé dans la partie réfrigérateur neutralise la plupart des bactéries, virus, gaz et odeurs désagréables, et garantit ainsi la salubrité de l'air à l'intérieur du réfrigérateur. Les aliments restent frais plus longtemps et gardent durablement leur goût.
- On peut activer et désactiver l'ioniseur d'air avec l'interrupteur situé sur le logement du ventilateur ou sur le côté de la colonne de refroidissement (selon les modèles).

Bandeau de commandes 1

Mise en marche et arrêt du ventilateur et de l'ioniseur

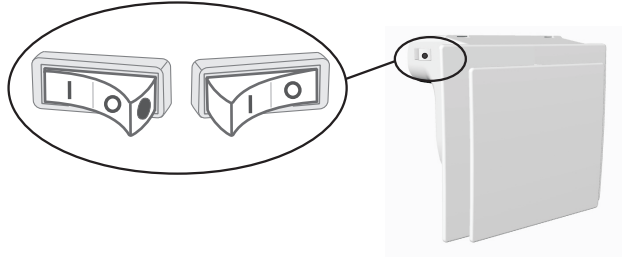
Marche =  Arrêt = 0



Lorsque le ventilateur et l'ioniseur sont en marche, un point rouge est visible sur l'interrupteur.

Mise en marche et arrêt de l'ioniseur

Marche = I Arrêt = 0



Lorsque l'ioniseur est en marche, un point rouge est visible sur l'interrupteur.

Adaptive Intelligent Technology

(Uniquement sur les modèles équipés du bandeau de commandes 2 ou 3)

La technologie innovante des capteurs permet d'ajuster le fonctionnement de l'appareil au comportement de l'utilisateur. Le système de froid intelligent analyse et enregistre, sur une base hebdomadaire, l'usage que fait l'utilisateur de son appareil, puis adapte son fonctionnement aux habitudes qu'il a décelées. Si l'appareil est capable d'anticiper la fréquence accrue d'ouverture de la porte à certains moments, il abaisse automatiquement la température de l'appareil avant ces périodes ; il évite ainsi aux aliments de se réchauffer quand on ouvre la porte plus souvent.

Comment ranger les aliments dans l'appareil

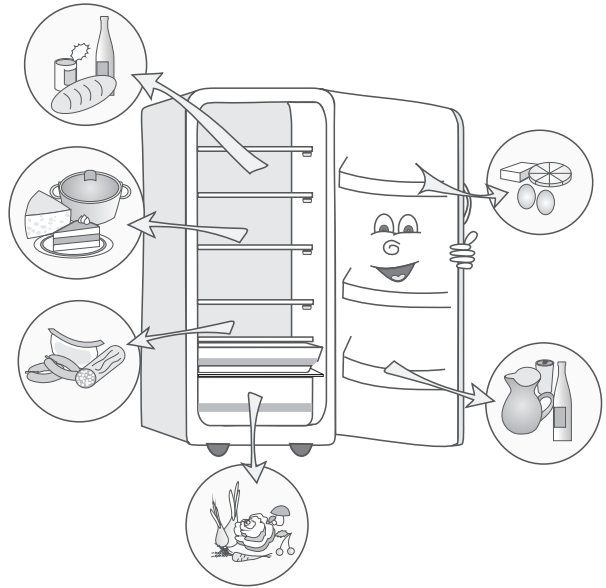
Conseils pour ranger les aliments dans l'appareil

Partie réfrigérateur - Clayettes et tiroirs:

- **en haut** : conserves, pain, vin, gâteaux, etc.
- **au milieu** : produits laitiers, plats cuisinés, desserts, jus de fruits, bière, aliments cuits, etc.
- **compartiment maxi Fraîcheur** : viande, aliments à base de viande, produits traiteur ;
- **bac à légumes** : fruits frais, légumes, salade, légumes racines, pommes de terre, oignons, ail, tomates, fruits tropicaux, choucroute, navets, etc.

Contre-porte du réfrigérateur:

- **en haut / au milieu** : œufs, beurre et fromage, etc.
- **en bas** : boissons, cannettes, bouteilles, etc.



Comment ranger les aliments dans le réfrigérateur

Précautions et conseils

- ⚠ L'utilisation correcte de l'appareil, l'emballage soigneux des aliments, le réglage adapté de la température et le respect des règles d'hygiène sont essentiels pour sauvegarder la qualité des aliments conservés dans le réfrigérateur.
- ⚠ Respectez toujours la date limite de consommation indiquée sur les emballages.
- ⚠ Conservez vos aliments dans des récipients fermés ou emballez-les soigneusement pour qu'ils ne s'imprègnent pas mutuellement des différentes odeurs.
- ⚠ Ne conservez pas de matières inflammables, volatiles ou explosives dans votre réfrigérateur.
- ⚠ Les bouteilles contenant des boissons fortement alcoolisées doivent être fermées hermétiquement et rangées en position verticale.
- ⚠ Certaines solutions organiques, les huiles essentielles d'agrumes, l'acide du beurre et des matières grasses, peuvent causer le vieillissement prématuré des matières plastiques et du joint si ceux-ci sont exposés longtemps à leurs effets.
- ⚠ Une odeur désagréable signifie qu'un aliment se gâte ou que le réfrigérateur n'est pas propre (voir le chapitre Nettoyage).
- ⚠ Si vous vous absentez un long moment, retirez les denrées périssables de votre réfrigérateur.

Durée de conservation des aliments

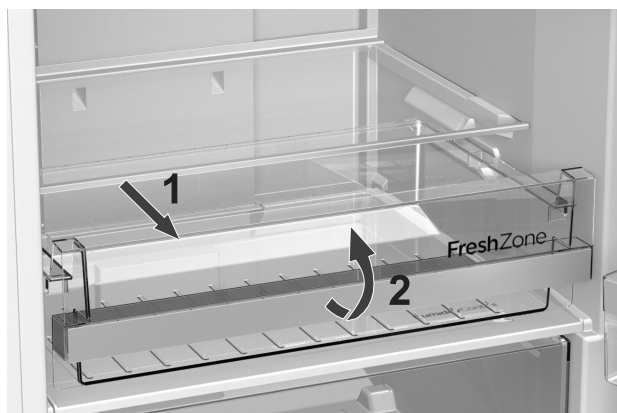
Durée de conservation recommandée dans le réfrigérateur

Aliments	Durée
Œufs, marinades, viande fumée	Jusqu'à 10 jours
Fromage	Jusqu'à 10 jours
Légumes racine	Jusqu'à 8 jours
Beurre	Jusqu'à 7 jours
Desserts, fruits, plats cuisinés, viande fraîche en morceaux	Jusqu'à 2 jours
Poisson, viande fraîche hachée, fruits de mer	1 jour

Conservation des aliments dans le tiroir Maxi Fraîcheur (FreshZone)

Les produits conservés dans le tiroir **Maxi Fraîcheur** restent frais plus longtemps que dans un réfrigérateur conventionnel ; leur saveur et leurs nutriments sont préservés, ils s'altèrent moins rapidement et les pertes de poids sont ralenties. Les fruits et légumes gardent l'aspect de leur prime fraîcheur.

- Pour une efficacité optimale, le tiroir doit être bien fermé.
- Lorsque vous faites vos courses, veillez à acheter des produits bien frais : leur qualité nutritionnelle et leur durée de conservation au réfrigérateur en dépend.
- Rangez vos aliments dans des récipients fermés ou enveloppez-les convenablement pour qu'ils ne s'imprègnent pas mutuellement de leurs odeurs.
- Environ 30 à 60 minutes avant utilisation, retirez les aliments du tiroir pour laisser leur arôme et leur saveur s'épanouir à la température ambiante.
- Il est préférable de ne pas conserver dans le tiroir **Maxi Fraîcheur** les aliments très sensibles aux basses températures : ananas, avocats, bananes, olives, pommes de terre, aubergines, concombres, haricots verts, poivrons, melons, pastèques, potirons, courges, courgettes, etc.
- Pour enlever le tiroir :
 - tirez-le vers vous jusqu'à ce qu'il arrive en butée
 - soulevez-le à l'avant puis retirez-le complètement.



Dégivrage de l'appareil

Dégivrage automatique du réfrigérateur

Il n'est pas nécessaire de dégivrer le réfrigérateur, car la pellicule de glace qui se dépose sur la paroi arrière s'élimine automatiquement.

Pendant les périodes d'inactivité du compresseur, le givre fond et l'eau s'écoule par un orifice situé sur la paroi arrière, puis elle est recueillie dans le collecteur monté au-dessus du compresseur d'où elle s'évapore.

Au cas où la paroi arrière se couvrirait d'une couche de givre excessive (3 à 5 mm), mettez le réfrigérateur à l'arrêt et dégivrez-le manuellement.

Nettoyage de l'appareil

Avant de commencer le nettoyage, mettez l'appareil hors tension : arrêtez le congélateur (voir le chapitre Mise en marche et arrêt de l'appareil) et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

- Utilisez un **chiffon doux** pour nettoyer toutes les surfaces. Les détergents contenant des **substances abrasives, des acides, ou des solvants** ne conviennent pas car ils abîmeraient l'appareil.

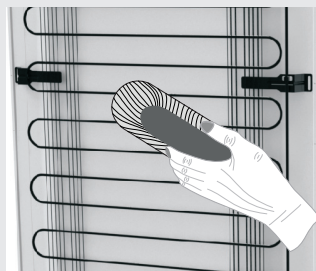
Nettoyez l'**extérieur** de l'appareil avec de l'eau et un détergent léger. Pour les surfaces laquées ou en aluminium, vous pouvez utiliser de l'eau tiède additionnée d'un peu de détergent liquide ou un produit faiblement dosé en alcool (nettoyant pour les vitres).

Par contre, n'employez pas de détergent contenant de l'alcool pour nettoyer les pièces en plastique.

Lavez l'**intérieur** de l'appareil avec de l'eau tiède **vinaigrée**.



- Une gouttière et un orifice par lesquels s'écoule l'eau de dégivrage sont situés sous la colonne de refroidissement ; ils ne doivent pas être obstrués. Inspectez-les périodiquement et nettoyez-les si nécessaire (par exemple avec une paille en plastique).
- Si la couche de givre dépasse 3 à 5 mm d'épaisseur, elle augmente la consommation d'énergie ; il faut donc dégivrer l'appareil régulièrement. N'utilisez pas pour cela d'objets pointus, de solvants, ni d'aérosols.



- **Le condenseur** placé sur la paroi arrière (à l'extérieur) doit toujours être propre, exempt de poussière et de dépôts gras. Dépoussiérez-le régulièrement avec une brosse non métallique ou un aspirateur.



- Nettoyez aussi le **collecteur d'eau de dégivrage** monté au-dessus du compresseur. Si vous retirez le collecteur, veillez à le remettre en place bien à l'horizontale.
- Lorsque vous avez terminé le nettoyage, remettez l'appareil en marche et rangez les aliments dans le combiné.

Guide de dépannage

Problème:	Cause ou solution:
L'appareil est branché au réseau électrique mais ne fonctionne pas :	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si la prise secteur est alimentée en électricité et si l'appareil a été mis en marche.
Le système de réfrigération fonctionne en continu sans interruptions intermédiaires :	<ul style="list-style-type: none"> • La température ambiante est très élevée. • La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. • La porte est mal fermée (porte cabossée, joint sale ou endommagé, etc.) • Vous avez introduit une trop grande quantité d'aliments frais dans l'appareil. • La sonde du réfrigérateur (A) est obstruée par des aliments. Veillez à ce que l'air puisse circuler autour de la sonde (uniquement sur certains modèles). • Le compresseur et le condenseur ne refroidissent pas suffisamment. Vérifiez si l'air circule correctement derrière l'appareil et nettoyez le condenseur.
Les raisons d'un dépôt excessif de givre sur la paroi arrière du réfrigérateur sont les suivantes :	<ul style="list-style-type: none"> • La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. • Vous avez introduit des plats chauds dans le réfrigérateur. • Les aliments ou les récipients touchent la paroi arrière du réfrigérateur. • Mauvaise étanchéité de la porte. Si le joint est sale ou endommagé, nettoyez-le ou remplacez-le.
	<ul style="list-style-type: none"> • La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. • La porte est mal fermée. • Mauvaise étanchéité du joint. • Si le joint est sale ou endommagé, nettoyez-le ou remplacez-le.
Du givre se forme à l'intérieur du congélateur pour les raisons suivantes :	<ul style="list-style-type: none"> • La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. • La porte est mal fermée. • Mauvaise étanchéité du joint. • Si le joint est sale ou endommagé, nettoyez-le ou remplacez-le.
Condensation (buée) sur la clayette au-dessus des tiroirs :	<ul style="list-style-type: none"> • Ceci est un phénomène transitoire qui ne peut être complètement évité en périodes de forte chaleur et d'humidité. Il se dissipe lorsque la température et l'humidité redeviennent normales. Nous vous recommandons de nettoyer plus souvent les tiroirs et d'essuyer la buée de temps en temps. • Ouvrez les aérations du régulateur d'humidité avec le bouton coulissant. • Mettez les aliments dans des sachets en plastique ou autre emballage hermétique.
De l'eau s'écoule du réfrigérateur :	<ul style="list-style-type: none"> • L'orifice de vidange est bouché, l'eau de dégivrage ne peut pas s'écouler normalement dans la gouttière. • Nettoyez l'orifice bouché, par exemple avec une paille en plastique. • Si une épaisse couche de givre s'est formée, dégivrez l'appareil manuellement (voir le chapitre Dégivrage de l'appareil).
	<ul style="list-style-type: none"> • La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. • La porte est mal fermée (porte cabossée, joint sale ou endommagé, etc.). • Longue coupure de courant. • Vous avez introduit trop d'aliments frais en une seule fois.
La touche B clignote (concerne uniquement le bandeau 3) :	<ul style="list-style-type: none"> • La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps. • La porte est mal fermée (porte cabossée, joint sale ou endommagé, etc.). • Longue coupure de courant. • Vous avez introduit trop d'aliments frais en une seule fois.



Problème:	Cause ou solution:
La porte est difficile à ouvrir :	<ul style="list-style-type: none"> • Vous pouvez avoir des difficultés à ouvrir la porte du congélateur que vous venez juste de fermer. Lorsqu'on ouvre la porte, l'air froid qui s'échappe de la cuve est remplacé par de l'air à température ambiante. Pendant le refroidissement de cet air chaud, une dépression se forme, du vide se crée et la porte devient difficile à ouvrir. Au bout de quelques minutes, la pression normale se rétablit dans le congélateur et vous pouvez ouvrir la porte facilement.
L'éclairage LED ne fonctionne pas :	<ul style="list-style-type: none"> • Si l'éclairage LED ne fonctionne pas, contactez un technicien du service après-vente. • N'essayez pas de réparer vous-même l'éclairage LED, car vous risqueriez d'entrer en contact avec un courant à haute tension.
Un code d'erreur s'affiche :	<ul style="list-style-type: none"> • Si le code E apparaît sur l'afficheur, contactez un technicien du service après-vente.

Si vous ne parvenez pas à éliminer les anomalies malgré les conseils ci-dessus, prévenez le Service Après-Vente le plus proche en lui précisant le type, le modèle et le numéro de série qui figurent sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.

Information sur le bruit de l'appareil

Dans les réfrigérateurs congélateurs, la production de froid est réalisée par un système de réfrigération qui comporte un compresseur (et quelquefois un ventilateur) dont le fonctionnement peut produire un certain bruit. L'intensité du bruit dépend de la stabilité, de l'âge, et de l'utilisation – correcte ou non – de l'appareil.

- **Après le raccordement au réseau électrique**, le fonctionnement du compresseur et la circulation du fluide frigorigène peuvent être un peu bruyants. Ceci n'est pas un signe de dysfonctionnement et n'a aucune influence sur la longévité de l'appareil. Avec le temps, l'intensité de ces bruits diminue.
- Quelquefois, on peut entendre aussi des bruits inhabituels assez forts qui sont dus le plus souvent au positionnement incorrect de l'appareil.
 - Il doit être stable et parfaitement horizontal sur un sol plan et dur.
 - Il ne doit pas toucher le mur ou les éléments voisins.
 - Vérifiez si les aménagements intérieurs tiennent bien en place, ou bien si les boîtes, bouteilles ou autres récipients ne s'entrechoquent pas.
- Le fonctionnement de l'appareil peut être temporairement plus bruyant lorsque le système de réfrigération est plus sollicité ; ceci se produit pendant les périodes où l'on ouvre la porte plus souvent ou plus longtemps, ou quand on introduit une grande quantité d'aliments frais, ou encore lorsque la congélation rapide ou la réfrigération rapide est active.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE PROCÉDER À
DES MODIFICATIONS QUI N'ONT PAS D'INCIDENCE SUR
LE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL.

Vous trouverez aussi le mode d'emploi de l'appareil sur notre site internet : www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> / >

4636650

COOLER FS-600



fr (06-16)